

以故氏為名... 湯武效以為... 自天古至今... 子... 漢書國不... 聖... 和... 有...

保呂衣邪說

伊勢平藏貞大著

保呂衣ハ古代 甲冑ヲ助ル要器也 愚カ著ス所ヲ保呂衣推考ニ其事

シテ記然ルニ後代其用ヲ失シテ其說區ニ也 雜兵

家俗禮家等ノ說ハ元來其師傳不文短オニシテ

妄作セル臆說ナレハ執テ是非ヲ論スルニモ足ラズ

今名儒ノ說ヲ尤ニ舉テ是ヲ論ス

羅山子曰弓馬ノ家ニ軍陣ノ時母衣ヲ掛ル事アリ

胞衣ニカタドル凡人胎内ニ在リテ胞衣ニ包マル時ハ

勤氣ヲ共無念無心也我ガ心靜ニシテ虚ナル時ハ能



ク頃ハ故ニ白又ニ怖レズ矢石ノ中ルベキヲモ憚ラズ進ミ  
行ク此時胞中ニ在ル時ト同シキヤウニスベキ心待ニテ母  
衣ヲ掛ル也是ニ因テ母衣ノ制法今時ノ軍羽織道  
服ナトノ如ク肩背ニホカケテ左右ノ手ヲ袖ヨリ通シテ  
胸ノ下ニ紐ヲ付テ結フ也弓馬ノ家ニ秘スル事ナレ  
ハ世ノ人母衣ノ制法ヲシル者希之武士トシテ此  
義ヲ考ヘサル可ケンヤ 神道折中俗解  
俗説并後編引ト  
負丈曰胎内ニ在ル時ノ如ク心静ニ慎ニ白又矢  
石ヲモ怖レズ憚ラズ進ムベキ為ニ母衣ヲ  
掛ルト云ハ浮言也夫戦士ノ白又矢石ヲ怖レザ

ルハ勇氣ナス所ノ勇氣ヲハゲモスハ義ヲ守  
ル事ノ強ケレバ也義ヲ守ラザレハ勇氣ナシ勇氣  
ノ發スルト何ゾ母衣ヲ掛ルニ因ラニヤ勇氣テ  
キ者母衣ヲ掛タレバトテ勇氣ノ發スベキ  
故モナシ又軍羽織道腹ナドノ如ク肩背ニホ  
カケ左右ノ手ヲ袖ヨリ通シテ胸ノ下ニ紐  
ヲ結フト云ルモ非也古代ノ保呂ニ袖モ襪  
モナク胸結モナシ近世保呂ノ製衣様々  
ノ雜作アルカ中ニ襪袖ヲ有テ直垂ニ似タル  
物ヲ繪圖ニシテ是古代ノ母衣也ト云テ人々欺



ク物アリ人多ク此因シ信用ス羅山子モ亦此因  
ニ惑サレタリ古ノ直垂ニ似タル物古昼ナトニ曾テ  
見サル物之蓋囊抄孩兒在母胎内持載  
胞衣ヲ以テ防諸毒也亦武士臨戰場時被  
髷ヲ以テ防敵矢ヲ蓋是胞衣消毒喻也以  
此義母衣共書トコリ申侍ル也ト云リ羅山子  
ノ胞衣ノ象ルト云説蓋囊抄ヨリ出テ彼抄  
ヨリハ其意妨レリ彼抄ノ胞衣ニ象ル故母  
衣共書ト云ルハ附會ニテ用ルニ足サレト被  
纒ホウ以テ防敵矢ホウノ六字ハ古代ノ保呂ノ實用ヲ

説得タリト謂ツシ羅山子ノ語ト同日ノ談ニ非  
ス按スルニ母衣ト書ク事胞衣ノ義ニ因ルニア  
ラス母廬衣ノ三字ヲ中畧シテ母衣トシテ俗用  
来レルナリ東鑑卷十八建仁三年十月九日ホロニ母廬ノ  
字才用タリ

谷重遠曰ホロハフクロノ略訓ニ天已貴命ノ袋ヲ履  
タフ縁ヨリ起レリ今ノ代ノ小袋ヲウハサシト云フ  
モ矢ホロヨリ出タル名也トゾホロノ用ニタラヤウホ  
ロヲ臺ニ上ル事皆有職ノ習有ル事ヤ文字ハ三代  
実録ニ保呂トカケリ姓ニ因テ文字替ルトハ附會ノ



説也 俗説替辨

貞丈曰ホロフクロノ畧訓トハ後世ノホロハホロ  
骨ホロ籠ナトヲ包テ袋ノ形ニ似タルヲ見テ附  
會シタル説ニテ非也古代ノ保呂ハ今製ト異ニ  
シテ籠ヲモ何ヲモ包ム夏ナシ愚カ所著ノ推考 載  
タル古画ヲ以テ可知  
ホロヒレノ轉語也是又推考ニ具ニ記ス  
白石ノ説モ亦記ス大己貴ノ袋  
シ原タマフ縁ヨリ起ルト云ハ牽強之大己貴ノ袋  
ト云神須勢理媛ト云女ニ逢ヒシ為ニ袋ヲ肩テ  
賤者ノ形ヲ似セテ潜行シタマヒシ事舊事記  
見タリ袋ノ肩テ戦タマヒシニアラヌ軍

縁モナキ事也又今ノ代小袋ヲウハサント云モ  
矢ホロヨリ出タル名ト云モ附會ナリ矢ホロト上  
サシ袋似タル物ニ非ス矢ホロ古代ハ皆ウツボ  
ニカケタリ古画ヲ見テ  
思ヒ合スヘシ今世ハ箆ニカクル物ト思ヘ  
リウツボニモ箆ニモ上サシノ矢ト云事ノアルユ  
ヘ上サシ袋ハ矢ホロヨリ出タリト附會シタル也  
上サシ袋ハ古代衣服ナドヲ入レテ從者持セシ  
袋也今モ衣服入レ人アリ其袋ノ弱ヲ為ニ  
堅横ヨリ糸ヲ以テ刺シ綴ル故表刺袋ト  
白云之矢ノ上刺トハ大ニ違タル事也



白石子曰我國ノ軍装ニ保呂カ挂アケマキケ総角付ルハ  
神代ヨリノ事ト見ユ六月晦ミナツキツヅモリオホク太ノ祝詞ヒレカ比礼挂  
伴男ヒノラタスキカ手ス繼挂ス伴男ト云即此也古時比礼ト云シ  
シ後保呂ト云其語轉セシ也軍器考

貞丈曰日本記舊事紀古事記古語拾遺等  
ヲ視ルニ神代ニ保呂挂シ事見ヘス神代ニ保  
呂ト云ハズ比礼ト云シニヤト思テ尋ルニ舊事  
紀ニ蜂ノ比礼地ノ比礼ト云物アリ是ハ十種ノ  
神室ノ内ニテ著着服ノ具ハ非ス此外ニ比礼挂  
シ物事物神代ノ書ニハ曾テ見ヘズ六月晦太ノ祝

詞比礼挂ラ伴男ラ手ダ繼挂ス伴男ト云即此也トア  
ル此比礼ハ領和名抄云日本記或ハ肩巾巾ト書テ古代衣領ノ飾ニテ男  
女ノ官服也此後ニ伴ノ男トアルハ男子モ用シ物ナ  
ルヘシサレ凡此比礼ハ今世ノ保呂ト云明ナル  
證據何ノ書ニモ所見ナシ妄說也

又曰我師ニテアリシ人ハ母衣ト云文字ハ羽衣ト云  
文字ヲ誤寫タル也是眊ジトイフ物トゾ云ケル也  
負丈曰母衣ト云文字ハ前ニモ云如ク母廬衣  
ノ三字ヲ中畧シテホロトヨミ来レル也羽衣  
ヲ誤字シタルハアラス國語普ニ獻公伐翟ヲ

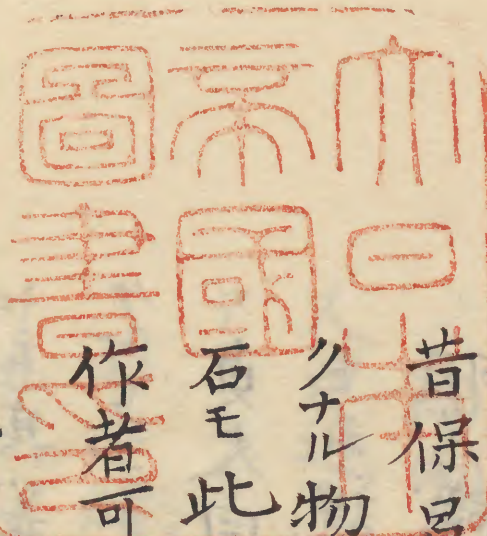


卻叔虎負羽完并遂克之注韋昭曰羽鳥羽  
繫於北其若今軍將負<sup>カク</sup>矢<sup>ヲ</sup>見<sup>ル</sup>之<sup>ノ</sup>據<sup>ル</sup>  
說之羽ヲ負トハ鳥羽ヲ結ヒ連子テ鎧ノ背カ  
ケテ飾トシタル之保呂ハ矢ヲ防ク要具ニシテ  
飾物ニハアラス耽ト同シカラサル者也  
又曰近キ代ヨリ羽織トイフ物ヲモテ軍装トスル者  
アリケリ古ニハカニル物アリトモ聞エズサレド古  
ニ羽ヲ績<sup>ツム</sup>テ衣トストイヒシハ此物ノ類ニサテコ  
ソカクハ名付タラメトイフ人アリ近キ代マデ  
アリツル昔保呂トイヒケル物此物ニ似タル所

モアレハカノ羽ヲ績<sup>ツム</sup>グトイヒシモ羽ヲ織ルトイハ  
ンモ其義ノ相遠カラ子ハ其名ヲカリ名付タリ  
ケニモシラズ同上

貞丈曰是陣羽織ヲ云也耽ハ羽ヲ績<sup>ツム</sup>テ衣トス  
ト云說ニ羽織ヲ附會シタル也羽織ハ假字也  
羽ヲ織ルニハアラスハナレリハハフリ也小袖ヲ  
著テ帶ヲ結テ其上ニハフリカケテ着<sup>キ</sup>ル服ナル  
ユハフリト名付タルニハフリヲ詞ニハハオリ  
ト云フ故羽織ノ二字ヲ假リ用也ハフリハ  
放ノ字也源氏物語ニハフヲカニスルト云詞





アリ徒然草ニ其子ムマゴマデハハフレミタト  
 トアリ 俗語ニハフリナゲルト云詞モ放ノ字ニ  
 羽織ハ上ヨリ帯ヲカケズ放チ着ニキル故ハ  
 フリト名付タル也羽ヲ織ルトハ附會ノ説也又  
 昔保呂ト云ハ前ニモ云如ク近世ノ人直垂ノ如  
 クナル物ヲ繪図シテ昔保呂ト云テ人ヲ欺者也白  
 石モ此図ニハ惑サレタリ羅山子モ惑ヘリ彼図ノ  
 作者可憎ニク

明和九年壬辰六月四日

平貞文書



